



2846-2020 22/10/2020

## **SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD**

Aprueba Convenio de Transferencia de Recursos entre el Servicio Nacional de la Discapacidad y la Gobernación Provincial de Talca que indica.

### **RESOLUCION EXENTA**

### **SANTIAGO**

#### **VISTOS:**

Lo dispuesto en el DFL N°1/19.653, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N°18.575, Orgánica Constitucional sobre Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley N°19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Ley N°20.422, sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad; la Ley N°21.192, de Presupuestos del Sector Público, para el año 2020; el Decreto Exento N°1, de 22 de enero de 2020, del Ministerio de Desarrollo Social y Familia; la Resolución Exenta RA N°118967/263/2020, de 31 de enero de 2020, del Servicio Nacional de la Discapacidad; la Resolución N°7, de 2019, que Fija Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón y la Resolución N°8, de 2019, que Determina los Montos en Unidades Tributarias Mensuales, a partir de los cuales los actos que se individualizan quedarán Sujetos a Toma de Razón y a Controles de Reemplazo cuando corresponda, ambas de la Contraloría General de la República; y,

#### **CONSIDERANDO:**

- 1° Que, SENADIS, en virtud de la Ley N°20.422, que establece Normas sobre Igualdad de Oportunidades e Inclusión Social de Personas con Discapacidad, tiene entre sus funciones, de conformidad con lo dispuesto en su artículo 62 letras d) y e), promover y desarrollar acciones que favorezcan la coordinación del sector privado con el sector público en todas aquellas materias que digan relación con mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad, y financiar total o parcialmente, planes, programas y proyectos.
- 2° Que, el artículo 66, letra c) de la Ley N°20.422, confiere al/a Director/a Nacional la facultad de dirigir, organizar y administrar el Servicio, controlarlo y velar por el cumplimiento de sus objetivos. Asimismo, en virtud de lo señalado en la parte final de su letra f), podrá celebrar cualquier acto o contrato en cumplimiento del objeto y funciones del Servicio.
- 3° Que, por Resolución Exenta N°2460, de 10 de septiembre de 2020, y la Resolución Exenta N°2800, de 16 de octubre de 2020 se Aprueba la Transferencia de Recursos de la Iniciativa denominada "Transferencia SENADIS Ayudas Técnicas" Región del Maule código BIP: 40022360-0, entre el Gobierno Regional de la Región del Maule y el Servicio Nacional de la Discapacidad.



4° Que, el Servicio Nacional de la Discapacidad, SENADIS, de acuerdo a su normativa legal vigente, se encuentra en condiciones de aplicar y ejecutar los recursos presupuestarios destinados a la “Transferencia SENADIS Ayudas Técnicas” Región del Maule”

#### **RESUELVO:**

1. **APRUÉBASE** el Convenio de Transferencia de Recursos suscrito con fecha 08 de octubre de 2020 entre el Servicio Nacional de la Discapacidad y la Gobernación Provincial de Talca, cuyo texto íntegro y fiel es el siguiente:

#### **“CONVENIO DE TRANSFERENCIA ENTRE**

#### **SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD**

#### **Y LA**

#### **GOBERNACIÓN PROVINCIAL DE TALCA**

#### **PARA EL FINANCIAMIENTO DE AYUDAS TÉCNICAS**

En Santiago de Chile, a 08 de octubre de 2020, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD**, rol único tributario N°72.576.700-5, representado por su Directora Regional, doña **Vanessa Elizabeth Valdés Contreras**, cédula nacional de identidad N°14.472.743-6, ambos domiciliados en calle 2 Oriente N°1298, esquina 2 Norte, comuna de Talca, Región del Maule, por una parte y en adelante “**SENADIS**”, y por la otra la **GOBERNACIÓN PROVINCIAL DE TALCA**, Rol Único Tributario N°60.511.072-k, representado en este acto por don **Felipe Guillermo Donoso Castro**, Cédula Nacional de Identidad [REDACTED] ambos domiciliados en calle 1 Norte N°948, comuna de Talca, Región del Maule, en adelante “**LA GOBERNACIÓN**”, se ha acordado el siguiente convenio:

#### **PRIMERO: OBJETO DEL CONVENIO.**

Las partes celebran el presente Convenio con la finalidad que **SENADIS**, transfiera recursos para la adquisición de ayudas técnicas destinadas a personas con discapacidad, que postularon a la convocatoria 2020 del Programa Regular de SENADIS, siendo sus postulaciones previamente aprobadas y determinadas como demanda no resuelta de la Región del Maule.

Para cumplir con el objeto del convenio, **SENADIS** entregará a **LA GOBERNACION** una nómina de personas a ser financiadas. En caso de que **LA GOBERNACIÓN**, financie a la totalidad de usuarios incluidos en la/las nómina/s entregada/s por **SENADIS**, que se encuentren todas rendida/s correctamente, y se cuente con un saldo de disponibilidad presupuestaria a favor por parte de la institución receptora, **SENADIS** podrá informar nuevos usuarios a incluir para el financiamiento de ayudas técnicas, siempre y cuando cumplan con los requisitos establecidos en las Orientaciones Técnicas para el Financiamiento de Ayudas Técnicas año 2020, aprobadas por Resolución Exenta N°2611, de 12 de diciembre de 2019, instrumento que rige la ejecución del presente convenio en lo que resulte aplicable.

#### **SEGUNDO: FINANCIAMIENTO CONCEDIDO.**

**SENADIS**, por este acto, se obliga a transferir a **LA GOBERNACIÓN**, la suma de **\$398.914.462.-** (trescientos noventa y ocho millones novecientos catorce mil cuatrocientos sesenta y dos pesos), recursos que serán entregados por una sola vez, y que deben ser destinados únicamente a financiar las ayudas técnicas establecidas en el presente convenio. La totalidad de los recursos transferidos corresponderá al Programa Regular.



Los recursos que se concede en este acto, estarán destinados a financiar los gastos estimados por concepto de las ayudas técnicas comprendidas en el Anexo N°1 de las Orientaciones Técnicas para el Financiamiento de Ayudas Técnicas año 2020, aprobadas por Resolución Exenta N°2611, de fecha 12 de diciembre de 2019, el que se entiende formar parte integrante del presente instrumento, en lo que resulte aplicable, para todos los efectos legales consiguientes.

Se deja expresa constancia que los recursos traspasados no serán incorporados en el presupuesto de **LA GOBERNACIÓN**, si no que el manejo financiero se realizará en una cuenta especial definida por éste.

Con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido precedentemente, **SENADIS** depositará dicha suma de dinero en la [REDACTED] a nombre de la Gobernación Provincial de Talca, RUT N°60.511.072-k.

Para todos los efectos legales, bastará con el documento comprobante de depósito bancario, para aprobar la transferencia efectuada. Se debe tener presente que, con el fin de evitar perjuicios o retardos en la fecha de inicio de ejecución del Plan de Financiamiento, podrán realizarse gastos asociados a su ejecución a partir del primer día hábil siguiente, a la fecha de entrada en vigencia del presente acuerdo de voluntades.

En consecuencia, **LA GOBERNACIÓN** no podrá efectuar depósitos en esta cuenta, ni solicitar a terceros que lo hagan, a título alguno. Asimismo, no podrá realizar ninguna operación bancaria o bursátil para invertir los fondos transferidos, ni delegar en terceros dichos actos. Por lo tanto, todos los gastos que se generen en virtud de lo acordado en este convenio, será realizado desde cuenta corriente precedentemente individualizada.

### **TERCERO: OBLIGACIONES DE LA GOBERNACIÓN.**

Serán obligaciones de **LA GOBERNACIÓN**, las que a continuación se señalan:

1. Realizar todas aquellas acciones que permitan la adquisición de las Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo, requeridas por los usuarios de las nóminas entregadas por **SENADIS**, velando por una correcta pertinencia técnica. Se debe entender que los recursos son de uso exclusivo para la compra de Ayudas Técnicas, sin considerar gastos de gestión, tales como: recurso humano, viáticos, vuelos, traslados u otros.
2. Informar a **SENADIS**, previamente a la adquisición, en caso que el valor del producto ofertado supere el valor de referencia definido por **SENADIS**, valores que serán entregados a **LA GOBERNACIÓN** por la Dirección Regional de **SENADIS** Maule.
3. Utilizar los recursos transferidos por **SENADIS**, única y exclusivamente en el desarrollo del presente acuerdo, cumpliendo con todas las condiciones que se detallan en el objeto referido en la cláusula Primera y Segunda de este instrumento. **SENADIS** rechazará aquellos gastos que realice **LA GOBERNACIÓN** fuera del período de ejecución o que no se relacionen con el objetivo del presente acuerdo, o que no puedan ser respaldados contablemente con documentación auténtica y pertinente, a nombre de **LA GOBERNACIÓN**.
4. Los gastos que se podrán efectuar con los recursos transferidos, serán los señalados en la cláusula primera y cláusula segunda, ya citados.
5. Incluir a **SENADIS** en las actividades de difusión, promoción y comunicación del presente Convenio y el objeto del mismo. Además, en cada una de las actividades desarrolladas en el marco del convenio se debe señalar que éstas se realizan gracias al financiamiento otorgado por **SENADIS**.
6. Otorgar a **SENADIS** todas las facilidades que le sean requeridas, para el seguimiento ya sea mediante visitas de monitoreo, supervisión o de control, así como en las de carácter



- protocolar, que se organicen desde la Dirección Nacional o Dirección Regional de **SENADIS**, el Ministerio de Desarrollo Social y Familia u otra autoridad del Estado.
7. Realizar las denuncias pertinentes y oportunas ante la autoridad competente de todo hecho presenciado que pueda ser constitutivo de crimen o simple delito, de acuerdo a las obligaciones establecidas en la ley.
  8. Obrar con la máxima diligencia, cumplir fielmente las instrucciones que le imparta **SENADIS**, a través de sus supervisores, y dar cuenta a éstos de cualquier hecho o circunstancia que dificulte, ponga en riesgo, haga imposible o más onerosa la ejecución del convenio.
  9. No ceder el presente convenio ni sus derechos y obligaciones a terceras personas.
  10. Adoptar las medidas necesarias para no incurrir en duplicidad de entrega de la misma ayuda técnica entregada por otro Programa del Estado, salvo casos justificados y previamente autorizados por **SENADIS**.
  11. Informar por escrito a **SENADIS** de todo cambio de domicilio.
  12. Rendir Cuentas en conformidad al presente convenio.
  13. Realizar los informes técnicos y administrativos que **SENADIS** solicite, dentro de las fechas estipuladas para ello.
  14. Encontrarse inscrito en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos y otorgar a **SENADIS** un comprobante de ingreso de la suma recibida.
  15. Reintegrar a **SENADIS**, a través de depósito realizado en la cuenta corriente Banco Estado N°00009020489 de **SENADIS**, aquellas sumas de dinero que no utilice para la ejecución del proyecto, en uno o más ítem de cada categoría, correspondientes a los dineros adjudicados en virtud del presente convenio, y resultantes de la aplicación del procedimiento de control financiero establecido en la Guía de Gestión Administrativa.

#### **CUARTO: VIGENCIA DEL CONVENIO.**

El presente convenio entrará en vigencia desde la fecha de la Resolución Exenta de **SENADIS** que lo aprueba, hasta la fecha de la resolución de cierre del proyecto, que da cuenta del cumplimiento total e íntegro de las obligaciones emanadas del presente convenio y de sus modificaciones, en su caso, la que se dictará, por este Servicio dentro de los sesenta (60) días siguientes al vencimiento del plazo indicado para la presentación de la rendición final de cuentas.

El plazo para la ejecución del convenio será de **doce (12) meses**, contados desde la entrada en vigencia del presente convenio.

Para el caso que se requiera modificación de convenio por motivos de fuerza mayor o caso fortuito, en el cual se vean afectados beneficiarios, o los plazos de ejecución, se requerirá la presentación de una carta solicitando la modificación del convenio, la que debe estar firmada por el Representante Legal de **LA GOBERNACIÓN**.

La solicitud debe ser dirigida a el/la Director/a Regional del Maule, de **SENADIS**, en un plazo máximo al 50% de avance del período de ejecución, considerado desde la fecha de la Resolución Exenta que aprueba su Convenio.

El/La Director/a Regional del Maule remitirá la solicitud al nivel central para que el/la Jefe/a del Departamento de Ayudas Técnicas y Tecnologías de Apoyo, revise técnicamente la procedencia de la prórroga y en el caso de aprobar esta, solicitará al Departamento de Proyectos la elaboración de la Resolución Exenta respectiva donde constará la decisión formal de **SENADIS** de aprobar la misma, la cual se hace válida desde la fecha de la resolución que lo aprueba.



#### **QUINTO: RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA.**

El presente convenio entre **SENADIS** y **LA GOBERNACIÓN** no generará ningún vínculo contractual entre **SENADIS** y alguna empresa o empresas que puedan intervenir en la adquisición de ayudas técnicas, como tampoco derivará vínculo laboral con el o los trabajadores, asesores y/o profesionales que presten sus servicios a dicha empresa o empresas.

Asimismo, las partes dejan expresamente establecido, que el presente Convenio no impone a **LA GOBERNACIÓN** más obligaciones que aquellas que se expresan en las cláusulas precedentes, las que, en todo caso, se asumen teniendo en vista las actuales posibilidades materiales, humanas y económicas de **LA GOBERNACIÓN**.

**LA GOBERNACIÓN**, no podrá contratar, bajo ninguna modalidad, funcionario/a de este Servicio, que cumpla funciones de supervisor o coordinador o, cualquier otra función que tenga relación directa con el presente convenio. El incumplimiento de esta obligación será causal de término anticipado, debiendo restituir los fondos, si fuera procedente, en los montos que corresponda.

#### **SEXTO: CONTRAPARTES TÉCNICAS.**

La contraparte técnica la ejercerá **SENADIS** a través de la Dirección Regional de SENADIS Maule, quien asignará a un/a profesional del equipo para el proceso de supervisión, lo que será informado a la contraparte en el proceso de instalación. La contraparte técnica de **LA GOBERNACIÓN**, se ejercerá a través de la Jefatura del Departamento de Social de dicha institución, quien podrá asignar a un/a profesional quien se encargará de la administración y coordinación del convenio, el/la cual será informado a **SENADIS** mediante oficio dirigido a la Dirección Regional de **SENADIS** Maule, una vez recepcionada copia de la Resolución Exenta que aprueba Convenio de Transferencia. Asimismo, **LA GOBERNACIÓN** deberá informar mediante un nuevo oficio, cualquier cambio en las contrapartes técnicas y/o el profesional encargado de la administración y coordinación del convenio.

#### **SÉPTIMO: SUPERVISIÓN.**

**SENADIS** queda facultado para solicitar información a **LA GOBERNACIÓN** acerca del cumplimiento de este convenio, en cualquiera de las etapas de su desarrollo y para supervisarlos.

**SENADIS**, designará a un/a profesional supervisor/a de la Dirección Regional de **SENADIS** Maule, informando a **LA GOBERNACIÓN** mediante comunicación escrita al domicilio indicado en el presente Convenio. Este profesional supervisará la ejecución del objeto individualizado en la cláusula primera de este acuerdo de voluntades. Dicha supervisión llevará a cabo las siguientes acciones:

1. Seguimiento y control de la inversión de los recursos monetarios asignados a **LA GOBERNACIÓN** por **SENADIS**, del Plan de Actividades y de las modificaciones aprobadas.
2. Control permanente del estado de avance y grado de ejecución del proyecto.
3. Apoyo técnico a **LA GOBERNACIÓN** relacionado con la obtención de los objetivos y resultados.
4. Realización de visitas de seguimiento, de control y de evaluación, de conformidad al sistema de supervisión establecido para tal efecto, y que se acordará en la primera reunión de trabajo.
5. Elaboración de informes que contengan las actividades de supervisión realizadas.



6. Podrá solicitar el término anticipado del convenio de ejecución o condicionar su continuidad, en caso de no cumplimiento con lo establecido en el presente convenio y/o en los documentos que forman parte integrante de él.
7. Entregar la nómina de beneficiarios, a fin que **LA GOBERNACIÓN** adquiera las ayudas técnicas respectivas, con recursos del Convenio.

Los acuerdos de ambas partes, sobre esta materia, quedarán estipulados dentro de lo posible, en el acta de instalación del convenio.

#### **OCTAVO: INSTRUMENTOS DEL CONVENIO.**

La ejecución del convenio se rige por los documentos que a continuación se indican:

1. El Convenio de transferencia de recursos y Ejecución.
2. Orientaciones Técnicas para el Financiamiento de Ayudas Técnicas año 2020, aprobadas por Resolución Exenta N° 2611-2019, en lo que resulte aplicable.
3. Guía de Gestión Administrativa de **SENADIS**, aprobada por Resolución Exenta N°1937-2020.
4. Manual de Rendición de Cuentas, aprobado por Resolución Exenta N°2684-2019.

En caso de discrepancia entre los documentos que rigen el presente convenio, prevalecerán entre sí en el mismo orden precedente.

#### **NOVENO: MECANISMOS DE CONTROL.**

##### **1. Supervisión Técnica.**

En cualquier momento, durante la vigencia de este convenio, **SENADIS** podrá hacer una supervisión técnica de las actividades desarrolladas por **LA GOBERNACIÓN** para la atención de los beneficiarios, la que tendrá por objeto verificar que ellas se efectúen en conformidad a lo convenido, con pleno respeto a los derechos fundamentales de las personas con discapacidad.

Para estos efectos, **SENADIS** podrá designar a uno o más funcionarios del Servicio para que se constituyan en **LA GOBERNACIÓN**, donde se otorguen las prestaciones a los beneficiarios.

##### **2. Supervisión Financiera.**

**SENADIS** tendrá la facultad de supervisar y controlar los aspectos contables y de gestión de los resultados del desarrollo de las actividades, relacionadas con este convenio, para lograr las metas acordadas.

En cumplimiento de esta facultad, **SENADIS** podrá solicitar información adicional sobre actividades específicas o rendiciones parciales complementarias, desarrolladas en períodos de tiempo que se precisarán, en la respectiva solicitud de información.

#### **DÉCIMO: CONTENIDO Y REMISIÓN DE INFORMES.**

**SENADIS** mantendrá un permanente seguimiento y control de la ejecución del Programa mediante el análisis de los informes que se mencionan a continuación.

**LA GOBERNACIÓN** entregará al **SENADIS**, a través de la Jefatura de Departamento Social las facilidades necesarias para tomar conocimiento directo de los trabajos de ejecución del convenio, al mismo tiempo deberá enviar a **SENADIS**, informes que deberán contener, a lo menos, lo siguiente:



### **Informes técnicos de avance y final**

**LA GOBERNACIÓN** entregará al **SENADIS** un Informe Técnico de Avance y un Informe Técnico Final, los cuales deberán ser remitidos por escrito y en formato digital. El Informe Técnico de Avance deberá entregarse dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes al término del quinto mes de iniciada la ejecución del Convenio y deberá dar cuenta, del Listado de Beneficiarios de acuerdo al formato que entregará el/la profesional supervisor/a de la Dirección Regional de **SENADIS** Maule.

**LA GOBERNACIÓN**, dentro de los quince (15) días hábiles siguientes a la fecha de término de ejecución del Programa, deberá entregar un Informe Técnico Final, que deberá contener, a lo menos, la siguiente información:

1. Evaluación técnica final, que consiste en el análisis y reporte de los niveles de logros obtenidos en relación a los compromisos adquiridos en el presente convenio.
2. El listado del total de beneficiarios del Programa, de acuerdo a lo señalado precedentemente.
3. Conclusiones relevantes sobre el desempeño y resultados del convenio.

### **Informes de inversión mensual y final**

**LA GOBERNACIÓN** deberá rendir cuenta mensual de la inversión de los recursos transferidos de acuerdo a los términos establecidos en la Resolución N°30, del año 2015, de la Contraloría General de la República, que forma parte integrante del presente convenio y que las partes declaran conocer. **SENADIS**, a través del Departamento de Administración y Finanzas, será responsable de:

1. Exigir rendición mensual de cuentas de los fondos entregados, la cual debe ser entregada dentro de los quince (15) primeros días hábiles administrativos del mes siguiente a aquel en el que se efectúe el gasto de cada mes.
2. Proceder a su revisión para determinar la correcta inversión de los fondos concedidos y el cumplimiento de los objetivos pactados.
3. Mantener a disposición de la Contraloría General de la República, los antecedentes relativos a la rendición de cuentas de las señaladas transferencias.

Por lo anterior, **LA GOBERNACIÓN** deberá entregar a **SENADIS** lo siguiente:

1. Los comprobantes de ingresos con la documentación auténtica o la relación y ubicación de ésta cuando proceda, que justifique los ingresos percibidos con los recursos que por este convenio se transfieren. Para llevar a efecto este acto, se deberá adjuntar a la factura asociada a la adquisición de la ayuda técnica financiada, el Formulario de Recepción (incluido en las Orientaciones Técnicas para el financiamiento de ayudas técnicas). El Formulario de Recepción deberá ser firmado por la persona con discapacidad beneficiaria, padre o madre o tutor legal.
2. Informes Mensuales de Inversión que den cuenta de la ejecución de los recursos recibidos, el monto detallado de la inversión realizada y el saldo disponible para el mes, todos los cuales deberán ser remitidos por escrito y vía digital mediante una Planilla de Rendición la cual se encuentra adjunta en la Guía de Gestión Técnica Administrativa presente en este Convenio. Estos Informes deberán entregarse, dentro de los quince (15) primeros días hábiles del mes siguiente a aquel que se está informando, mediante documentación pertinente, auténtica y además, firmada por la persona responsable legalmente de recibirlo, contado desde la transferencia de los recursos, acompañado de la documentación indicada en párrafo anterior.

Las rendiciones deberán dar cuenta de la ejecución de los recursos recibidos, el monto detallado de la inversión realizada y el saldo disponible para el mes, todos los cuales deberán ser remitidos por escrito. Estos Informes deberán entregarse dentro de los quince (15) primeros días hábiles



administrativos del mes siguiente al período correspondiente, mediante documentación pertinente y auténtica. El comprobante deberá ser firmado por la persona responsable legalmente de percibirlo.

Respecto de la rendición final, **LA GOBERNACIÓN** deberá entregar el monto detallado de la inversión realizada, y el saldo no ejecutado. En cuanto a la rendición de cuentas de la inversión total de los recursos, ésta deberá efectuarse por **LA GOBERNACIÓN**.

Los montos no ejecutados por **LA GOBERNACIÓN**, deberán ser reintegrados conjuntamente con la presentación de la última rendición de cuenta, lo cual deberá ser acreditado mediante el correspondiente comprobante de egreso y de depósito de dichos montos en la cuenta bancaria de **SENADIS**. La rendición se ajustará a lo dispuesto en la Resolución N°30, de 2015, de la Contraloría General de la República.

Se hace presente que **SENADIS** rechazará aquellos gastos que realice **LA GOBERNACIÓN** que no se relacionen con el objeto del presente convenio, o que no puedan ser respaldados contablemente con documentación auténtica, a nombre de **LA GOBERNACIÓN**.

#### **DÉCIMO PRIMERO: LISTADO DE BENEFICIARIOS/AS.**

Se deja constancia que **LA GOBERNACIÓN** entregará, junto a cada rendición mensual de cuentas, un listado de personas con discapacidad, beneficiarios(as) directos(as) de este convenio. El formato de planilla de beneficiarios será proporcionado por **SENADIS**.

#### **DÉCIMO SEGUNDO: REVISIÓN DE CUENTAS.**

Las cuentas serán examinadas por el Departamento de Administración y Finanzas de **SENADIS**. Si se aprueba totalmente, una vez cumplido y aprobado tanto en términos técnicos, como financieros, se dictará una Resolución Exenta de Término de convenio, siendo remitida por el supervisor a **LA GOBERNACIÓN**.

Si se aprueban totalmente, se dictará una Resolución de Aprobación de las rendiciones y término del convenio, dentro de los setenta y cinco (75) días hábiles siguientes a la entrega de la rendición final, que será notificada a **LA GOBERNACIÓN**, por medio de oficio dirigido al domicilio registrado en este convenio.

En caso que surjan observaciones u objeciones de la revisión de rendición de cuentas, **LA GOBERNACIÓN** deberá subsanarlas dentro de los diez (10) días corridos siguientes contados desde la recepción del oficio que las informe.

Si **SENADIS** formula nuevas objeciones **LA GOBERNACIÓN** tendrá el plazo de diez (10) días corridos para subsanar lo objetado.

En este último caso, de no haber conformidad con la rendición y por tanto no pueda ser aprobada, se dictará una resolución dentro del mismo plazo indicado en el párrafo segundo, esto es, setenta y cinco (75) días hábiles siguientes a la entrega de la respectiva rendición, ya sea ésta parcial o final, la que dispondrá el término del convenio y la restitución de fondos.

#### **DÉCIMO TERCERO: INCUMPLIMIENTO.**

El incumplimiento por parte de **LA GOBERNACIÓN** de cualquiera de las estipulaciones contenidas en el presente convenio y en los instrumentos que forman parte integrante de éste, facultará a **SENADIS** para ponerle término en forma anticipada a la ejecución del mismo, proceder al cobro de su garantía y ejercer las acciones legales a que hubiere lugar.

Se entenderá que constituye incumplimiento grave del presente contrato por parte de **LA GOBERNACIÓN**, cuando por causa imputable a ella, incurra en las siguientes causales:



1. Destinación de los dineros transferidos en virtud del presente convenio, a un fin que no corresponda al cumplimiento de las obligaciones del presente convenio.
2. Utilización fraudulenta de los dineros transferidos en virtud del presente convenio.
3. Adulteración de la documentación que sirva de respaldo a las rendiciones de cuentas.
4. Incurrir en prácticas que vulneren o atenten contra los Derechos Humanos y el bienestar general de las personas en situación de discapacidad. Incumplimiento en la ejecución total o parcial del plan de trabajo.
5. Incumplimiento de los plazos establecidos en el presente convenio y en los instrumentos que forman parte integrante de él.
6. El incumplimiento de cualquiera otra obligación que **LA GOBERNACIÓN** mantenga con **SENADIS**.
7. Incumplimiento en la ejecución total o parcial del convenio.
8. Divulgar de cualquier forma información confidencial fuera de los términos señalados en el presente instrumento.
9. La no restitución de los eventuales fondos no gastados al término de la ejecución del proyecto, en forma conjunta a la última rendición de las cuentas.
10. Suspender o paralizar sin previo aviso y sin motivo fundado, las actividades comprometidas en el presente Convenio.
11. No emitir oportunamente los informes establecidos en el presente Convenio.
12. No ejecutar las actividades de acuerdo a lo establecido en el presente convenio.
13. No presentar la rendición de cuentas o que ésta fuera rechazada totalmente por **SENADIS**.

Asimismo, de acuerdo a lo señalado en el artículo 18 de la Resolución N°30, del año 2015, de la Contraloría General de la República, **SENADIS** no entregará nuevos fondos a rendir, sea a disposición de unidades internas o a cualquier título a terceros, cuando la rendición se haya hecho exigible al ejecutor(a) receptor y este no haya rendido cuenta de la inversión de cualquier fondo ya concedido, salvo en casos debidamente calificados y expresamente fundados por **SENADIS**.

Sin perjuicio de lo anterior, las partes de común acuerdo podrán poner término anticipado al Convenio, por motivos fundados, para lo cual se deberá dictar el correspondiente acto administrativo que autorice el término.

#### **DÉCIMO CUARTO: PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN Y DEBER DE CONFIDENCIALIDAD.**

Las partes reconocen como información confidencial y amparada por las normas constitucionales, legales, reglamentarias y especialmente aquellas establecidas en los artículos 22 y 31 de la Convención de Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y en la Ley 19.628 del año 1999, relativas a la protección de la vida privada, toda información que sea transmitida entre ellas que diga relación con datos personales, esto es, los relativos a cualquier información concerniente a personas naturales, identificadas o identificables o que digan relación con datos sensibles, que son aquellos que se refieren a las características físicas o morales de las personas o a hechos o circunstancias de su vida privada o intimidad, tales como los hábitos personales, el origen racial, las ideologías y opiniones políticas, las creencias o convicciones religiosas, los estados de salud físicos o psíquicos y la vida sexual.

Dicha información no podrá, bajo circunstancia alguna, salvo para cumplir fines propios del respectivo organismo y expresados en este acuerdo de voluntades, ser divulgada a terceros,



sean personas naturales o jurídicas, ni aún a pretexto de haber terminado el convenio por cualquier causa.

En relación con lo anterior, si una de las partes entrega información que contenga datos personales a la otra, ésta última quedará sujeta a las siguientes obligaciones, sin perjuicio de la obligación de dar cabal cumplimiento a las normas vigentes sobre protección de la vida privada y datos personales:

1. Limitar la divulgación de dicha información sólo a aquellos/as funcionarios/as que tengan estrictamente la necesidad de conocerla, en virtud del ejercicio de sus funciones.
2. Instruir, conforme a sus procedimientos internos, a los/as funcionarios/as que tengan acceso a la misma sobre las normas vigentes en materia de protección de datos personales, en especial, sobre las obligaciones y derechos que ellas establecen.
3. Adoptar las medidas de seguridad que sean pertinentes, a fin de conservar la integridad de dicha información y prevenir su conocimiento, uso y divulgación por parte de personas no autorizadas.

La información que las partes se comuniquen o transmitan sólo podrá ser utilizada por éstas en el cumplimiento de sus funciones. En consecuencia, será de su responsabilidad impedir que otra persona o entidad utilice dicha información o le dé un uso distinto del indicado.

#### **DÉCIMO QUINTO: USO DE IMAGEN.**

En el caso que una de las partes decida realizar piezas gráficas propias y únicamente con el propósito de informar el objeto del presente convenio, dicho material deberá ser visado y autorizado previamente por la otra parte en dos instancias: antes de su confección y una vez terminada su producción. La aplicación y/o utilización del logotipo de la contraria, deberá regirse por el manual de normas gráficas, que será formalmente entregado por ambas.

Las partes acuerdan expresamente que todas las acciones comunicacionales, de publicidad y/o promoción, que se pretendan realizar al amparo del presente convenio, deberán ser previamente aprobadas por ambas.

#### **DÉCIMO SEXTO: OBLIGACIÓN DE RESTITUIR LOS FONDOS.**

**LA GOBERNACIÓN** deberá restituir los fondos que se le entregan en el presente convenio, en los siguientes casos:

##### **1. Restitución total:**

En los casos de incumplimiento grave previstos en el presente convenio.

##### **2. Restitución parcial:**

- a. Si se hubiera incurrido en gastos menores de los contemplados en el presente convenio, por cualquier motivo.
- b. En caso de haberse rendido cuentas y que ellas hayan sido parcialmente aprobadas por el **SENADIS**, **LA GOBERNACIÓN** deberá subsanar lo objetado. Si ello no ocurre por cualquier motivo dentro del plazo otorgado para tal efecto, deberá restituirse la totalidad del monto objetado.



Para todos los efectos legales, se entenderá que la obligación de restituir los fondos, es actualmente exigible después de expirado el último día para rendir la cuenta o subsanar las objeciones que hubiera formulado el **SENADIS**. La liquidación de la misma será practicada por el **SENADIS**, en conformidad a su normativa interna de funcionamiento.

#### **DÉCIMO SÉPTIMO: FISCALIZACIÓN DE CONTRALORÍA.**

Se deja constancia que los fondos que **SENADIS** transfiere por este convenio son fondos públicos. En atención a lo anterior y, en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N°19.862, **LA GOBERNACIÓN** señala que se ha inscrito en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos del Servicio Nacional de la Discapacidad, en conformidad a dicha ley, antes de la recepción de los fondos, y que mantendrá actualizados todos sus antecedentes para ser puestos a disposición de la Contraloría General de la República, debiendo acatar lo que ella disponga en ejercicio de sus atribuciones.

#### **DÉCIMO OCTAVO: PERSONERÍAS.**

La personería de doña **Vanessa Elizabeth Valdés Contreras**, para representar a la **DIRECCIÓN REGIONAL DE MAULE**, consta en Resolución Exenta DGP N°1135, de 29 de septiembre de 2019, del Servicio Nacional de la Discapacidad, que nombra a la Directora Regional del Maule. Por su parte, la personería de don **Felipe Guillermo Donoso Castro**, para representar a **LA GOBERNACIÓN PROVINCIAL DE TALCA**, consta en Decreto N°475, de 11 de marzo de 2018, documentos que no se insertan por ser conocidos por las partes.

El presente convenio se firma en dos ejemplares de igual tenor, quedando uno en poder de cada parte”.

2. **IMPÚTESE** el gasto que demande el convenio indicado al Subtítulo 24, ítem 01 y asignación 581 del presupuesto vigente.
3. **PUBLÍQUESE** la presente Resolución Exenta en el sitio electrónico de gobierno transparente del Servicio, a fin de dar cumplimiento al artículo 7° de la Ley N°20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

#### **ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE**



JOSÉ FRANCISCO SUBERCASEAUX  
IRARRÁZVAL  
DIRECTOR NACIONAL (S)  
SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD  
FECHA: 22/10/2020 HORA:09:52:11

JAJLDTM

RLMV

SOVR

HGMT

PAMC

MPDSRLL

NVCC



Este documento ha sido firmado electrónicamente de acuerdo con la ley N° 19.799

Para verificar la integridad y autenticidad de este documento ingrese el código de verificación: 120318-b25e72 en:

<https://doc.digital.gob.cl/validador/>